

St. Raymond of Peñafort Catholic Church



5th Sunday in Ordinary Time
February 7, 2021

OFFICE / OFICINA

Address: 3475 SW 17th Street
Miami, FL 33145
Phone: (305) 446-2427
Fax: (305) 445-7448
Web: straymondchurch.com
Email: pastor@straymondchurch.com
officemanager@straymondchurch.com

Monday to Friday Lunes a Viernes

8am-7pm

Closed for lunch: 1pm-1:30pm

Saturday & Sunday Sabado y Domingo

8am -2pm

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday—Friday Lunes—Viernes

(Spanish)

7:30am & 6:00pm

Saturday/Sábado (Spanish)

8:00am &

5:00pm (Vigil)

Sunday/Domingo

8:00am Spanish

10:00am English

12:00pm Spanish

6:00pm Spanish

GIFT SHOP/ TIENDA DE REGALOS

Monday—Thursday

By Appointment Only

Fridays:

10am -1pm / 5pm-7pm

Sat. & Sun.:

8am—2pm



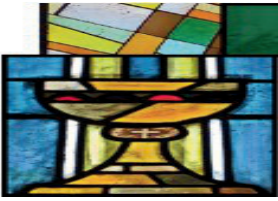
He cured many who
were sick with various
diseases, and he drove
out many demons, not
permitting them to speak
because they knew him.
Mark 1:34

Jesús sanó a muchos
enfermos con dolencias
de toda clase y expulsó
muchos demonios; pero
no los dejaba hablar,
pues sabían quién era.
Marcos 1:34

Reverend Fr. Francisco Hernandez, Pastor
Reverend Fr. Juan Jesus Lopez

Permanent Deacon
Reverend Mr. Eduardo Blanco

5
ORDINARY
TIME



5º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

La suegra de Simón estaba en cama, con fiebre, y enseguida le avisaron a Jesús. El se le acercó, y tomándola de la mano, la levanto.
Mc 1, 30-31

MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Saturday – February 06

5:00 PM † Familia Sterling † Nora Martínez de Castro †
† Joaquín Santos † Josefina Llamozas de Emmanuelli †
† Leonor Emmanuelli de Vogeler † Santiago Hernández †
† Ramon Álvarez Gómez †
Por la Salud y Protección de: Israel Cruz

Sunday – February 07

8:00 AM † Gloria María Miranda † Pedro Manuel Guzmán †
† Olga Castillo † Juan Manuel Oliva † José Francisco †
† María Dolores Rivera † Dirían Moraga †
Por la Salud y Protección de: Vivian Lerner

10:00 AM Por Nuestra Comunidad

12:00 PM † Gustavo de la Osa † Fernando Ramos † José M Prieto †
† Isa González † Isabel Aguirechau † Rosa †
† Mons German Pinilla Monroy † Jorge Abadie †
† Valeriano Alba Caballero †
Por la Salud y Protección de: Luis y María Teresa Rodríguez
Intención por los Niños: Noah Solano, Emilia Calderón

6:00 PM † Blanca y Álvaro Álvarez † Daniel de Arriba †
† Nelly de Arriba † Jesús María Tinoco † María Mejías †
† Juan José Tinoco † Bertha Castillo † Santiago Hernández †
† Wenceslao Medina † Dora Triana † Rolando Duque †
Por la Salud y Protección de: Israel Cruz

Monday – February 08

7:30 AM † Eva Dargelo † Familia Mancebo-Dargelo †
† Familia Rodríguez—Curtiellas † Héctor Guillermo Vallejos †
† Mons German Pinillo Monroy †

6:00 PM † Georgina Piza † Santiago Hernández † Albert J Shaheen †
Por la Salud, Protección y Agradecimiento por:
Fr Juan Jesús
Agradecimiento por la Vida de:
Bob Muñecas y Frances Shaheen
Por la Salud y Protección de: Israel Cruz

Tuesday – February 09

7:30 AM † Abelardo, María y Matilde Blanco † Msgr. José Biain †
† Caridad y Daniela Calvache † Aleida Pumariega †
† Msgr. German Pinilla Monroy †
Intención por: Alberto Silva, Gabriela Rodríguez

6:00 PM † María L Cabeza † Emilio Sánchez † Zoé de Franco †
† Antonio de Arazoza † Santiago Hernández †
Por la Salud y Protección de: Israel Cruz

Wednesday – February 10

7:30 AM † Douglas Zamora Jr † Jesús y Octavio Pérez †
Agradecimiento de Cumpleaños de: Alexandra de Beneditis

6:00 PM † Manuel Cueto Jr † José González † Gabriel González †
† Benito Oyonguren † Santiago Hernández †
Intención a: San José (Esposo de María)

Thursday – February 11

7:30 AM † Isabel Aguirechau †
6:00 PM † José Miguel Hani † Santiago Hernández †
† Victorino de la Salle † Adria García † Angela Perdomo †
† Evelyn Taylor †
Por la Salud y Protección de: Lourdes y David Taylor

Friday – February 12

7:30 AM † Mirian Ramírez † Esther Julia Ramírez †
6:00 PM † Santiago Hernández † Fermín y Bienvenido Burguifón †
Agradecimiento por Cumpleaños de: Sandra Meten Odell,
Betania Matos

Saturday–February 13

8:00 AM † Vicente de Benedictis †
5:00 PM † Carmen González † Nilda Menéndez † Joaquín Santos †
† Rita Winthrop Chinchilla † Nora Martínez de Castro †
† Santiago Hernández † Ramon Alvidrez Gómez †

LECTURAS DEL DIA

Domingo: Quinto Domingo del Tiempo Ordinario
Jb 7, 1-4. 6-7; Sal 146, 1-2. 3-4. 5-6;
1Cor 9, 16-19. 22-23; Mc 1, 29-39

Lunes: San Jerónimo Emiliano, Presbítero;
Santa Josefina Bakhita, Virgen
Gen 1, 1-19; Sal 103, 1-2a. 5-6. 10 y 12.
24 y 35c; Mc 6, 53-56

Martes: Gen 1, 20-2, 4a; Sal 8, 4-5. 6-7. 8-9; Mc 7, 1-13

Miércoles: Memoria de Santa Escolastica, Virgen
Gen 2, 4b-9. 15-17; Sal 103, 1-2a. 27-28.
29bc-30; Mc 7, 14-23

Jueves: Nuestra Señora de Lourdes
Gen 2, 18-25; Sal 127, 1-2. 3. 4-5; Mc 7, 24-30

Viernes: Gen 3, 1-8; Sal 31, 1-2. 5. 6. 7; Mc 7, 31-37

Sábado: Gen 3, 9-24; Sal 89, 2. 3-4. 5-6. 12-13;
Mc 8, 1-10

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING OFRENDA DOMINICAL January 30-31, 2021

SATURDAY/SABADO	
5:00 PM	\$451.00
SUNDAY/DOMINGO	
8:00 AM	\$786.00
10:00 AM	\$764.00
12:00 PM	\$956.00
3:00 PM	\$158.00
6:00 PM	\$591.00
DAILY/DEBT REDUCTION	\$1,068.00
BLESSED SACRAMENT/CANDLES	\$380.00
MAIL/DONATIONS/GIFTS	\$390.00
STOLE FEES	\$3,861.00
GRAND TOTAL	\$9,405.00

Average Monthly Operating Expenses:

**Does not include unforeseen repairs or renovations.

Promedio de Gastos Mensuales: \$40,000.00

**No incluye reparaciones o renovaciones imprevistas.

Our **gift shop** is open and stocked with new items.
Please stop by the rectory for assistance.

La **tienda de regalos** esta abierta con artículos nuevos.
Por favor visite la rectoría para asistirlo.



Cual es mi relación con Cristo en este momento?

La cuaresma es un tiempo de conversión y cambio del corazón hacia Dios para poner nuestra mirada en Cristo, al cual veremos en la Semana Santa, ofreciendo su vida gratuitamente por nosotros y nosotros preguntarnos a la vez: ¿hasta donde estamos dispuestos a llegar por El?

¿Frente a lo que nos ha tocado vivir desde hace un año, como nos encontramos con Cristo?
 ¿Mas cerca? ¿Mas lejano? ¿Paralizado?

Aprovecha esta oportunidad y asiste al retiro.
 Te esperamos!

Retiro Cuaresmal Monseñor Willy Peña

Parroquia de St. Raymond
 Salon Parroquial
 20 de Febrero
 9:00am—1:00pm

Boletos a la venta en la rectoría por solo \$10.00
 Por razón de la distancia social, solo habrán
 100 boletos.

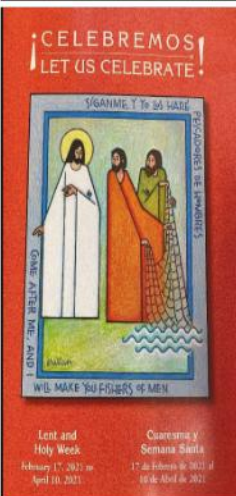


Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

We come together each Sunday a needy people, a damaged people, a human people, each of us coming to realize that we cannot make it on our own. But we are faith-filled people, trusting in the Lord, our Savior, our Redeemer, whom we know is here with us as we gather together. Buoyed by that knowledge, we celebrate the Eucharist today with our sisters and brothers, giving thanks to God, receiving our Lord in his Body and Blood, and going forth to others renewed and rejuvenated in our mission as disciples.

† † † † †

Cada domingo nos reunimos como pueblo necesitado, pueblo menoscabado, en otras palabras, pueblo humano, y cada uno de nosotros llegamos a darnos cuenta de que solos no podemos realizarnos. Pero somos personas de mucha fe, y confiamos en el Señor, nuestro Salvador y Redentor, que sabemos esta aquí con nosotros, ahora juntos para esta celebración. Ese conocimiento nos mantiene a flote y nos dispone a celebrar la Eucaristía de hoy con nuestros hermanos y hermanas, dando gracias a Dios por poder recibir su cuerpo y su sangre, para después salir renovados y rejuvenecidos en nuestra misión de discípulos.



**Lent and Holy Week
 Cuaresma y Semana Santa
 Feb 17, 2021 — Apr 10, 2021**

\$3.00 Donation/Donación
 If you are interested in owning your own missalette to follow Mass, please come to the Rectoría to purchase your copy.

Si le interesa tener su propio misal para seguir las lecturas dominicales, por favor pase por la Rectoría para comprar su copia.

Pregunta para la Semana

¿De que manera sirvo a Dios y a mi prójimo?

¿Me comprometeré a hacer todo lo que pueda?

Question for the Week

How do I serve God and serve my neighbor?

Will I commit to doing all I can?

El Papa Francisco convoca a un Año de San José

- ⇒ Oración diaria a San José para ganar indulgencia plenaria y sacar cada día una alma del purgatorio.
- ⇒ El 19 de cada mes y todos los miércoles, la misa será ofrecida en honor a San José. Al final de la misa se rezara una oración en honor a San José.
- ⇒ La novena empieza el 10 de marzo hasta el 18 de marzo.
- ⇒ El 19 de marzo habrá una misa solemne en honor a San José.
- ⇒ El primero de mayo también habrá una misa en honor a San José.

FEI
FLORIDA
EDUCATION
INSTITUTE



Obtén la carrera de tú sueños en menos de 1 año!

(305) 444-1515
Llama Hoy!

5818 SW 8th St. • Miami, FL | www.FEI.edu

★ ANDRES REDONDO, M.D.

- PULMONOLOGO -

ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999
3181 Coral Way
Miami, FL 33145

AGH — LAW OFFICES OF **Armando G. Hernandez**



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caídas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com

Flagler
MEMORIAL PARK

Espacios de cremación con bóveda y servicio de cementerio desde \$950.00

Lotes, mausoleos y nichos disponibles en Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street
Miami, FL 33134
305.446.7625

★ Jorge L. Marcos, M.D.
First Choice Neurology
Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores



1801 Coral Way, Ste. 420
Miami, FL 33145
305-443-2626

FS AIR CONDITIONING
Residential & Commercial
24 HORAS DE SERVICIO

FRANCISCO SARCOS
MAINTENANCE & REPAIRS
FREE ESTIMATES
786-302-3281



St. Michael the Archangel Catholic School
300 NW 28th Ave., Miami / 305-642-6732

¿Estás considerando una educación católica para tus hijos? Es asequible. Llama a la oficina de la escuela.

— Visita la escuela el —

Domingo, 2 de febrero, 9 am a 1 pm
Martes, 3 de marzo, 6 pm a 8 pm
Domingo, 5 de abril, 9 am a 1 pm
Martes, 5 de mayo, 8 am a 1 pm



Campamento de Verano comienza el 8 de junio

Compliments of
Zoom Bloomz
FLOWERS



CB COLDWELL BANKER REALTY

MONICA URAMIS
Local REAL ESTATE Expert
786.472.0852
"Need to Sell or Buy? I can help you!"



DSmile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029 | FAX: 305.442.4029
dsmileus@gmail.com | www.dsmileus.com

New patients promotions.
Accept most dental insurances

HABLAMOS ESPAÑOL



Society Cleaners

Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

